

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΠΟΙΚΙΣΜΟΥ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
ΤΜΗΜΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ

ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΜΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΕΙΣ ΠΡΟΣΦΥΓΑΣ
ΑΠΟ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1922 ΜΕΧΡΙ 31 ΜΑΡΤΙΟΥ 1925

ΑΥΞΩΝ ΑΡΙΘΜΟΣ	ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΠΟΙΚΙΣΜΟΥ	ΣΥΛΛΕΙΑ		ΘΥΡΑΙ Τεμ.οκ.	ΠΑΡΑΘΥΡΑ Τεμ.οκ.	ΚΑΛΑΜΩΤΑΙ Τετρ. Μέτρ.	ΚΑΡΦΟΒΕΛΟΝΑΙ 'Οκ.	ΥΔΟΠΙΝΑΚΕΣ Τ. Μέτρ.		ΚΕΡΑΜΟΙ Τεμ.οκ.	ΤΟΥΒΛΑ Τεμ.οκ.	ΑΣΒΕΣΤΟΣ 'Οκ.	ΛΙΘΟΙ Κ. Μέτρ.	ΤΣΙΜΕΝΤΑ Σάκκοι	ΟΪΤΟΥΠΛΙΝΘΟΙ	ΘΗΡ. ΓΗ Τετρ.οκ.	ΠΙΣΣΟΧΑΡΤΟΝ Δεμάτα.	ΑΜΜΟΣ Κυβ. μ.	ΑΣΙΑ ΥΛΙΚΩΝ ΔΡΑΧΜ.		Δ ΑΝΕΙΑ ΣΤΕΤΑΣΕΩΣ ΔΡΑΧΜ.		ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΣΙΑ ΥΛΙΚΩΝ & ΔΑΝ. ΣΤΕΤΑΣΕΩΣ ΔΡΑΧΜ.		ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ	
		Κυβ. Μέτρ.	Τεμ.οκ.					ΔΡΑΧΜ.	ΔΡΑΧΜ.										ΔΡΑΧΜ.	ΔΡΑΧΜ.						
1.	ΒΕΡΡΟΙΑΣ	1533	328	1733	1829	1000	12635	-	-	546612	224812	-	-	3504	-	-	60	-	4248775	-	886820	-	5.135595	-	Το Γραφείον Δράμας ουδεμίαν υπέβαλε Έκθεσιν, μέχρι σήμερον.	
2.	ΒΟΕΜΙΤΣΗΣ	785	356	-	146	17620	4305	-	-	292242	120850	-	-	352	-	-	-	-	1396689	55	542885	-	1.939574	55		
3.	ΓΕΝΙΤΣΩΝ	3103	388	-	-	64708	8344	6	200	946837	30740	86600	-	1520	372115	-	9	-	4194542	-	788917	50	4.983459	50		
4.	ΔΡΑΜΑΣ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
5.	ΕΔΕΣΣΗΣ	1199	989	-	-	1000	4732	-	-	290123	-	-	-	1321	-	-	-	-	1610892	-	812033	-	2.422925	-		
6.	ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ	8716	110	4214	5333	72336	500	29770	992	700	2036602	185094	-	12162	-	14	800	1348	200	15.062495	25	6.686354	40	21.748829		65
7.	ΚΑΒΑΛΛΑΣ	2343	810	-	-	70095	6160	-	-	1007040	-	34000	-	2000	-	-	-	-	3623114	70	661940	-	4.285054	70		
8.	ΚΑΪΛΑΡΙΩΝ	3322	622	-	-	-	-	-	-	409607	531700	29886	-	-	-	-	-	-	5185069	-	1.884861	80	7.069930	80		
9.	ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ	218	-	-	-	-	-	-	-	281000	-	-	-	-	-	-	-	-	302300	-	601925	-	904225	-		
10.	ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ	2078	755	421	415	6000	10466	50	-	934019	1132024	-	-	3021	-	35	619	-	2993436	25	970617	-	3.964053	25		
11.	ΚΙΛΚΙΣ	2075	513	-	-	-	6608	-	-	482665	5000	18760	-	240	-	-	-	-	3529531	35	458898	-	3.788429	35		
12.	ΚΟΖΑΝΗΣ	459	355	-	-	2621	850	3426	-	258245	-	-	-	-	-	-	-	-	481039	20	1.358204	80	1.839244	-		
13.	ΛΑΓΚΑΔΑ	4357	409	172	224	36440	16991	171	379	1083365	2069882	24700	-	300	-	-	-	-	6087716	-	1.525160	-	7.612876	-		
14.	ΣΕΡΡΩΝ	4044	963	2487	3801	48441	13417	183	153	3058035	1089433	200925	-	7416	-	-	-	-	11.233466	-	3.934573	-	15.168039	-		
15.	ΣΙΔ/ΣΤΡΟΥ	1944	733	280	218	-	6682	-	-	1798133	-	90240	-	805	-	-	-	-	3572674	-	1.564760	-	5.137434	-		
16.	ΦΛΩΡΙΝΗΣ	1467	-	875	834	4400	7492	-	-	776020	1.205910	128338	212	3835	-	-	-	-	3127336	-	860415	-	3.987751	-		
		57650	331	10182	12800	321662	350	128028	1403	432	14190545	6.410351	798503	212	36476	372115	50	419	1417	200	66.449076	30	23.538344	50	89.987420	80

Θεσσαλονίκη τῆ 17 Ιουνίου 1925

Ο ΤΜΗΜΑΤΑΡΧΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ

Εξουσιοδότηση

ΕΘΕΩΡΗΘΗ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΕΠΟΙΚΙΣΜΟΥ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

Ζαφάνης

ΓΕΝΝΗΣΕΩΝ ΘΑΝΑΤΩΝ ΚΑΙ ΓΑΜΩΝ ΤΩΝ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΩΣ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ

T A B L E

INDICATING NUMBER OF BIRTHS DEATHS AND MARRIAGES

T A B L E A U

INDIQUANT LES NAISSANCES DECES ET MARIAGES DES REFUGIES

OF REFUGEES SETTLED AS CULTIVATORS IN MACEDONIA

ETABLIS COMME CULTIVATEURS EN MACEDOINE

Main statistical table with columns for Births, Deaths, Marriages, and Remarks, categorized by region and age group.

ΠΑΡΑΣΤΑΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΗ ΑΝΑΛΟΓΙΑ ΕΠΙ ΤΟΙΣ ΕΚΑΤΟΝ

GRAPHIC AND ARITHMETIC COMPARATIVE PERCENTAGE REPRESENTATION GRAPHIQUE ET ARITHMETIQUE POUR %

Summary table showing Births, Deaths, and Marriages by sex and age group, with percentages.

Θεσσαλονίκη η 28 Δεκεμβρίου 1924 / Salonique le 28 Decembre 1924

ΕΘΕΩΡΗΘΗ

SEEN — VU

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΕΠΟΙΚΙΣΜΟΥ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

THE DIRECTOR GENERAL OF THE COLONISATION MACEDONIA — LE DIRECTEUR GENERAL DE COL/TION DE MACEDOINE

Ο ΤΜΗΜΑΤΑΡΧΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ / The Chief of the Statistical Department — Le Chef de la Section Statistique

Εξυπλιε

Signature: Daramano

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ

ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΩΝ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΩΝ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΠΟΙΚΙΣΜΟΥ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
ΤΜΗΜΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ

ΑΠΟ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1922 ΜΕΧΡΙ 31 ΜΑΡΤΙΟΥ 1925

ΑΥΤΗΝ ΑΡΙΘΜΟΣ	ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΠΟΙΚΙΣΜΟΥ	Αριθμ. Συνακτιερών	ΟΙΚΗΜΑΤΑ				ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜ. ΠΡΟΣΦΥΓ.		Ε Π Α Γ Γ Ε Λ Μ Α Τ Α								ΓΑΙΑΙ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΕΙΣ, ΕΙΣ ΠΡΟΣΦΥΓΑΣ ΕΙΣ ΒΑΣ. ΣΤΡΕΜ.		ΙΔΙΟΚΤΗΤΕΙΑ ΓΑΙΩΝ ΚΑΤΕΧΟΜΕΝΩΝ ΥΠΟ ΠΡΟΣΦΥΓ. ΕΙΣ ΒΑΣ. ΣΤΡΕΜ.						ΧΟΡΗΓΗΘΕΝΤΑ ΕΦΟΔΙΑ ΕΞ ΑΡΧΗΣ ΤΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ										ΙΔΙΟΚΤΗΤΑ ΕΦΟΔΙΑ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ					ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ							
			Καταστ. Α' Καταστ. Β'		ΣΥΝΟΛΟΝ	ΟΙΚΟΤΕΝΕΙΑΙ	ΑΤΟΜΑ	Σιτοπαροχών	Κοινωνοαλλοτρίων	Αμπελοργών	Δενδροκαμψών	Κτηνοτροφών	Άλλαις ή ναυτικαίς	Εμπορικών παντός είδους	Άλλα επαγγελματικά	Κ α τ ρ ο τ κ ε ι ς Δ'			Κ α τ ρ ο τ κ ε ι ς Δ α'						Κ α τ ρ ο τ κ ε ι ς Δ ε ι ς Γ'										ΣΥΝΑ		ΕΡΓΑΛΕΙΑ										
			Επιτελευτηθέντα πελάσια	Ανεγερθέντα νέα												ΝΟΜΗ ΚΤΗΝΩΝ ΔΚ.	Καλλιεργήσιμοι	Ανεπίδοτοι καλλιεργήσιμ.	ΣΥΝΟΛΟΝ	Τονοχών & Βούβαργων	Ιδιοκτητοί απαλλοτριωθέντων	Ιδιοκτητοί επιτελευτηθέντων	Δημοσίοι	Ιδιοκτητοί ανακταμένων	Άλλα κοτηγάρται	ΖΩΑ		ΕΡΓΑΛΕΙΑ				ΣΠΟΡΟΙ ΔΚ.	ΝΟΜΗ ΚΤΗΝΩΝ ΔΚ.	ΖΩΑΡΚΕΙΑ ΕΙΣ ΣΙΔΗ ΔΚ.	Δ Α Ν Ε Ι Α			ΑΡΟΤΡΙΩΝΤΑ ΚΤΗΝΗ	Μεγάλα κτήνη μη αφοριώτα		Μικρά κτήνη	Άροτρα	Κόφρα	Μικρά εργαλεία			
																										Αροσιώτα κτήνη	Μεγάλα κτήνη μη αφοριώτα	Μικρά κτήνη	Άροτρα	Κόφρα	Μικρά εργαλεία				ΖΩΑΡΚΕΙΑ ΕΙΣ ΧΡΗΜΑ ΔΡΧ.	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΑ ΔΑΝΕΙΑ ΔΡΧ.	ΔΙΑΦΟΡΑ ΑΛΛΑ ΔΑΝΕΙΑ										
1	ΒΕΡΡΟΙΑΣ	71	40	332	34	406	3276	12448	2845	22	53	-	34	-	87	235	116.000	5200	121200	51150	17.700	34200	18150	-	-	-	-	-	2225	126	7	1186	242	3425	392300	777175	535472	343056	10000	2865704	1078	338	1138	137	261	122	Είς τὰ ἰδιωτικά μικρά εργαλεία τῶν Γραφείων περιλαμβάνονται μόνον αἱ εὐαργαὶ καὶ δοκαναί. * Ἐγγραφή μόνον ἢ ἀξία εἰς χρήμα ὑπὸ Γραφείου ἢ τῆς ὑπελογισθῆναι πρὸς 4 δραχμάς κατ' ὄκων. ** Ἡ παρὰ τοῦ Γραφείου Ἐδέσεως μέχρι τέλους Φεβρουαρίου ἰ.ἰ. χορηγηθεῖσα ζωάρκεια ὡς καρπούς περιλαμβάνεται εἰς τὴν ἐσχλὴν ποσῶν. *** Ἐγγραφή μόνον ἢ ἀξία εἰς χρήμα ὑπὸ Γραφείου ἢ τῆς ὑπελογισθῆναι πρὸς 4 δραχμάς κατ' ὄκων.
2	ΒΟΕΜΙΤΣΗΣ	36	775	799	37	1611	3590	12924	3274	13	173	-	26	-	27	77	110.000	81155	191155	70403	300	8750	105819	-	-	-	5883	1509	201	-	1668	1076	3126	930386	1674408	562883	2997732	141893	5624741	1488	775	3645	312	344	241		
3	ΓΕΝΙΤΣΩΝ	44	393	354	2315	3062	6157	24735	5714	6	-	-	114	6	101	216	230.830	99550	330380	322380	-	2000	6000	-	-	-	692	-	-	1784	386	3170	1083358	2.616.369	1.241.409	2.133332	27000	4.386265	3256	1586	20991	255	586	320			
4	ΔΡΑΜΑΣ	205	162	1383	1236	2781	15226	54960	13515	935	11	-	45	4	141	575	328.000	117143	445143	445340	15225	4430	10148	-	-	-	11210	1067	16187	4306	199	10350	1969992	2.066.916	1.440.692	2.040.101	-	21500	4656	2379	9055	2372	836	981			
5	ΕΔΕΣΣΗΣ	77	-	362	112	474	7057	26055	6346	5	48	1	162	6	151	338	180.350	18109	198459	187176	6300	1283	3700	-	-	-	8324	1999	2462	1629	447	1523	2.088226	1.298571	** 60485	3.190695	547455	4.565574	1888	2632	2616	2310	400	486			
6	ΘΕΣ/ΝΙΚΗΣ	130	597	4404	2424	7425	12164	46223	10221	18	269	196	233	567	102	508	525650	369258	894908	608058	71850	67800	16500	130700	-	-	-	6158	106	-	7459	980	13824	2836647	8.044.096	3.509785	5.560471	13.351100	18.557352	4479	1957	13548	934	1212	613		
7	ΚΑΒΑΛΛΑΣ	123	424	547	136	1107	11256	44121	8410	1940	33	-	31	165	114	563	153.523	143188	296711	283694	17	-	13000	-	-	-	4967	640	2257	1558	107	1433	684815	882455	2.081280	550.000	-	30000	2392	1657	5613	948	193	38			
8	ΚΑΪΛΑΡΙΩΝ	32	2465	467	734	3666	5356	20888	5106	24	19	-	9	3	35	160	180.000	42.600	222600	219755	-	-	2845	-	-	-	8409	3109	8538	3175	757	3550	1.398376	231384	* 2.335.143	4.056.505	-	8.737054	1318	924	2662	727	230	317			
9	ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ	28	500	-	60	560	1917	6901	1793	2	7	-	3	23	12	77	100.000	72050	172050	171950	-	100	-	-	-	-	660	577	-	533	5	1241	70948	90220	383988	470.000	151500	2.527063	101	105	296	49	36	-			
10	ΚΑΤΕΡΙΝΗΣ	24	241	468	192	901	2307	8672	1886	87	30	-	8	29	58	209	88.700	7.400	96100	34.400	-	28000	20700	-	-	-	13000	1733	84	-	605	143	1651	172.909	331885	313122	56235	22000	1.601335	859	342	1793	65	133	139		
11	ΚΙΛΚΙΣ	140	1001	1507	543	3054	9781	33071	9206	73	-	-	56	3	113	330	827.000	39475	866475	765550	-	47925	53000	-	-	-	10253	1140	512	4684	831	51436	2.582383	2.029370	1.866675	8.522790	-	1.047318	5169	3304	12346	689	1114	852			
12	ΚΟΖΑΝΗΣ	128	2241	123	16	2380	8277	28969	7729	31	13	-	16	6	105	377	291470	235400	526870	492920	16650	6050	11250	-	-	-	11515	3848	24980	5538	1174	9674	2.504523	809872	3.468169	3.318.480	237000	8.538941	777	704	7270	780	344	152			
13	ΛΑΓΚΑΔΑ	100	629	1192	2414	4235	6430	23791	5492	56	10	-	54	106	113	599	212.354	82.015	294369	191448	14931	10800	77490	-	-	-	5039	1925	1810	4115	328	5139	3.085448	1728823	2.818724	2.050435	741000	4.835263	2886	2162	10750	627	558	709			
14	ΣΕΡΡΩΝ	103	443	1745	779	2667	7826	30182	7147	146	5	-	28	13	58	429	125.087	24298	149385	96022	12232	14122	27009	-	-	-	3808	157	954	4679	448	23343	1.949322	870140	580.599	1.626273	6000	1.266510	6044	2104	10758	644	1474	207			
15	ΣΙΔ/ΣΤΡΟΥ	115	-	1235	229	1464	7164	25074	6626	281	-	-	22	20	29	186	145.420	-	145420	145420	-	-	-	-	-	-	4351	20	9969	2317	89	3925	929291	423310	350.561	1.269162	20550	9.102.050	4490	2578	10865	1000	800	6			
16	ΦΛΩΡΙΝΗΣ	45	120	404	-	524	3266	18348	3045	2	38	-	5	6	54	116	59.220	-	59220	-	-	41778	200	16212	-	-	-	1030	3617	631	253	1496	113	1697	457531	1072411	* 336.545	1.442355	-	3.060410	640	369	1414	261	222	11	
1401		9731	15322	11261	36314	111050	417362	98355	3641	709	197	896	957	1300	4995	3.673.604	1.336.841	5.010.445	4.055.666	196.983	225.660	381.523	130700	19913	84470	15630	67929	46732	7325	138507	23136458	24.947405	21885532	39647822	15225498	76.767.580	41421	23916	114760	12110	8743	5194					

Θεσσαλονίκη τῆ 19 Μαΐου 1925

Ο ΤΜΗΜΑΤΑΡΧΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ

Ελευθέριος

ΕΘΕΩΡΗΘΗ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΕΠΟΙΚΙΣΜΟΥ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

Ζηκουάνης

ΠΙΝΑΞ

ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΠΟΙΚΙΣΜΟΥ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
GENERAL DIRECTION OF COLONISATION OF MACEDONIA
DIRECTION GENERALE DE COLONISATION DE MACEDOINE

ΕΜΦΑΙΝΩΝ ΤΑΣ ΓΕΝΟΜΕΝΑΣ ΚΑΛΙΕΡΓΕΙΑΣ ΥΠΟ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΚΑΤΑ ΤΟ ΛΗΞΑΝ ΓΕΩΡΓΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1923-1924 ΚΑΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΠΟΙΚΙΣΜΟΥ

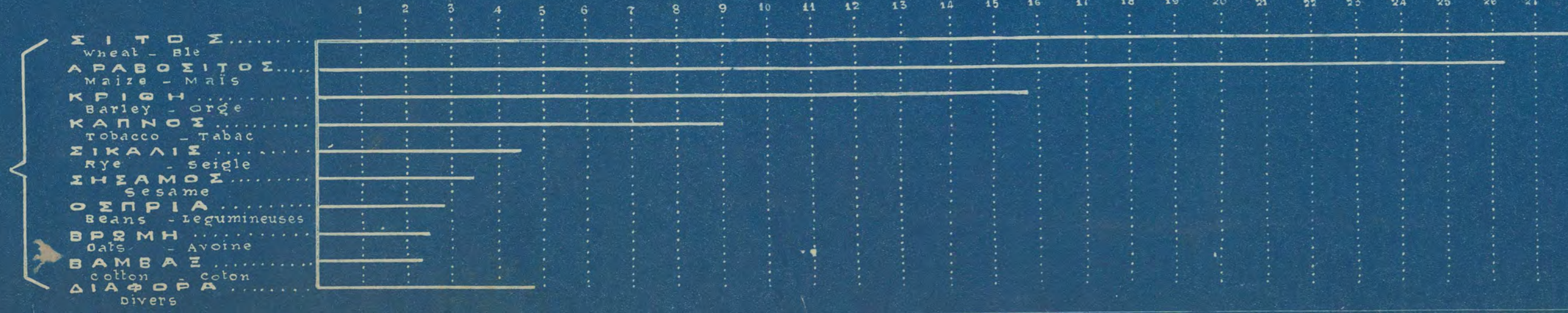
ΤΜΗΜΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ
STATISTICAL DEPARTMENT SECTION STATISTIQUE

INDICATING THE CULTIVATION MADE IN MACEDONIA BY THE REFUGEES DURING THE PAST AGRICULTURAL YEAR 1923-1924 IN THE AREAS OF DIFFERENT COLONISATION BUREAUX

INDIQUANT LES TERRES CULTIVEES PAR LES REFUGIES EN MACEDOINE DURANT L'ANNEE ECOULEE 1923-1924 PAR BUREAU DE COLONISATION

Table with columns for Colonization Offices, Area Down in Stremmas (1000 m²), and Total. Rows list offices like Verria, Vohmitsa, Yenitsa, Drama, Edessa, Salonique, Kavalla, Kalcaria, Kastoria, Katerini, Kilkis, Kozani, Lankada, Sidirokastro, Serres, Florina.

Παραστατική αναλογία καλλιέργειων επί τοις %
Graphic representation of cultivation percentage
Representation graphique des cultivations pourcentage



Θεσσαλονίκη τῆ 15 Οκτωβρίου 1924
Salonique le 15 Octobre 1924
Ο Τμηματάρχης Στατιστικῆς
Chief Statistical Department - Le chef de la Section Statistique

ΕΘΕΩΡΗΘΗ
APPROVED
Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΕΠΟΙΚΙΣΜΟΥ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
GENERAL DIRECTOR OF COLONISATION OF MACEDONIA
LE DIRECTEUR GENERAL DE COLONISATION DE MACEDOINE

Handwritten signature: Νιγιδης

Handwritten signature: Saramano